

Circulaire d'information

INFCIRC/754/Add.1

25 janvier 2010

Distribution générale

Français

Original : anglais

Accord entre le gouvernement indien et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application des garanties aux installations nucléaires civiles

Mise à jour de la liste d'installations soumises aux garanties en vertu de l'Accord

1. Conformément au paragraphe 14 a) de l'Accord entre le gouvernement indien et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application des garanties aux installations civiles nucléaires (ci-après dénommé « l'Accord »), l'Inde est tenue de notifier à l'Agence par écrit sa décision de soumettre aux garanties de l'Agence, dans le cadre de l'Accord, les installations qu'elle a identifiées. Les installations ainsi notifiées sont soumises à l'Accord, à la date de réception par l'Agence de ladite notification écrite de l'Inde, et doivent figurer en annexe de l'Accord.
2. Le 16 octobre 2009, l'Agence a reçu de l'Inde une notification écrite, au titre du paragraphe 14 a) de l'Accord, l'informant de sa décision de soumettre douze installations aux garanties en vertu des dispositions de l'Accord. Le 19 octobre 2009, l'Agence a reçu une autre notification écrite de la part de l'Inde, au titre du même paragraphe, l'informant de sa décision de soumettre aux garanties deux installations supplémentaires.
3. Conformément au paragraphe 14 a) de l'Accord, l'annexe a été mise à jour et est reproduite ci-après pour l'information de tous les États Membres de l'Agence.

**LISTE DES INSTALLATIONS SOUMISES AUX GARANTIES EN
VERTU DE L'ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT INDIEN ET
L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE
RELATIF À L'APPLICATION DES GARANTIES AUX
INSTALLATIONS NUCLÉAIRES CIVILES**

	INSTALLATION PROPOSÉE PAR L'INDE POUR SOUMISSION AUX GARANTIES	DATE DE RÉCEPTION DE LA NOTIFICATION
1.	Usine d'oxyde d'uranium (Bloc A), Complexe du combustible nucléaire d'Hyderabad	16 octobre 2009
2.	Usine de fabrication de combustible céramique (fabrication de pastilles) (Bloc A), Complexe du combustible nucléaire d'Hyderabad	16 octobre 2009
3.	Usine de fabrication de combustible céramique (assemblage) (Bloc A), Complexe du combustible nucléaire d'Hyderabad	16 octobre 2009
4.	Usine d'oxyde d'uranium enrichi, Complexe du combustible nucléaire d'Hyderabad	16 octobre 2009
5.	Usine de fabrication de combustible enrichi, Complexe du combustible nucléaire d'Hyderabad	16 octobre 2009
6.	Installation de gadolinium, Complexe du combustible nucléaire d'Hyderabad	16 octobre 2009
7.	TAPS 1 - Centrale nucléaire de Tarapur, tranche 1	16 octobre 2009
8.	TAPS 2 - Centrale nucléaire de Tarapur, tranche 2	16 octobre 2009
9.	RAPS 1 - Centrale nucléaire de Rajasthan, tranche 1	16 octobre 2009
10.	RAPS 2 - Centrale nucléaire de Rajasthan, tranche 2	16 octobre 2009
11.	KK 1 – Centrale nucléaire de Kundankulam, tranche 1	16 octobre 2009
12.	KK 2 – Centrale nucléaire de Kundankulam, tranche 2	16 octobre 2009
13.	RAPS 5 - Centrale nucléaire de Rajasthan, tranche 5	19 octobre 2009
14.	RAPS 6 - Centrale nucléaire de Rajasthan, tranche 6	19 octobre 2009